



// dossier

Joyeuses fêtes !

Inauguration
de la rue Pierre Lami

// page 19



actualité

ma ville... d'avenir et innovante

4 // Circulation et végétalisation :

ça concerte à la Croix-Rouge !

5 // ID Partner : l'innovation

au service du monde agricole

6 // "En sortant de l'école" :

Accompagner les jeunes dans leur scolarité

ma ville... solidaire

7 // La mémoire s'invite à Saint-Martin-d'Hères

ma ville... citoyenne

8-9 // Retour sur le Conseil municipal

du 23 novembre



portrait

// Isabelle Le Maître

Parcourir l'immensité... et se trouver



en mouvement



dossier

// Joycuses fêtes !



hommage

// Inauguration de la rue Pierre Lami



culturelle

20 // Le 7^e art en haut de l'affiche !

21 // Princesses et dragons font

le bonheur des enfants !



active

// Animasud, l'association tisseuse de liens



en vues

// Les jeunes s'affirment !



expression politique



La marque Imprim'Vert, dont dispose l'actuel titulaire du marché d'impression du journal, impose : d'éliminer tout déchet nuisant à l'environnement ; de ne pas utiliser de produits toxiques ; de sécuriser les liquides dangereux stockés par l'imprimerie ; de communiquer sur les bonnes pratiques environnementales ; de suivre ses consommations énergétiques.

Le papier utilisé est un papier 90 g certifié PEFC (Programme de reconnaissance des certifications forestières) : ce système définit et promeut des règles de gestion durable de la forêt. Ses priorités sont de produire du bois tout en pérennisant la ressource forestière ; préservant la biodiversité ; garantissant le respect de ceux qui possèdent les forêts, y vivent et y travaillent ; maintenant un équilibre entre production, environnement et accueil des usagers de la forêt.



© Patricio Pardo-Avalos

“ C’est avec un très grand plaisir que nous avons célébré les exploits sportifs exceptionnels de Rayan (...). À travers ses performances, nous avons l’occasion de mettre en avant la qualité des équipements sportifs martinérois et des associations qui les font vivre. ”

Magazine municipal d'information CS 50 007 - 38401 Saint-Martin-d'Hères cedex
Tél. 04 76 60 74 03 - www.saintmartindheres.fr

Directeur de la publication David Queiros **Directrice de la rédaction** Audrey Taupenas **Rédactrice en chef** Nathalie Piccarreta **Rédaction** Gaëlle Cheurlin, Nathalie Piccarreta, Katja Sainvoirin **Mise en pages** Emmanuelle Billon, Inès Moro, Laurence Siméan **Photos** Gaëlle Cheurlin (GC), Nathalie Piccarreta (NP), Katja Sainvoirin (KS)

Photos expressions politique p 24-25 Patricio Pardo-Avalos.

Courriel nathalie.piccarreta@saintmartindheres.fr **Dépôt légal** 06.12.21

Manufacture d'histoires Deux-Ponts - Tirage : 19 600 exemplaires.

Publicité : 04 76 60 90 47.

Retrouvez aussi l'actualité
en vidéo sur la page facebook
et le Youtube de la ville
de Saint-Martin-d'Hères





En sport comme dans l'action publique : **anticiper pour être ambitieux !**

Le 23 novembre dernier a été présenté le Rapport d'orientation budgétaire en Conseil municipal. Dans quelles conditions le budget 2022 de la commune se prépare-t-il ?

David Queiros : Ainsi que l'a mis en avant Jérôme Rubes, adjoint aux finances, la préparation budgétaire se fait dans un environnement très incertain, dans lequel nous devons veiller à conserver la cohérence de notre action.

Très concrètement, avec la baisse des dotations depuis 2015, avec les réformes successives de l'État qui retirent les leviers d'action financiers aux collectivités locales, ce à quoi s'ajoute le "quoiqu'il en coûte" gouvernemental que certains voudraient faire payer par les mêmes collectivités : la pression sur les finances locales est forte. Or, les attentes sociales sont là. Dans ce contexte, nous avons fait le choix de poursuivre notre action publique volontariste, permise par une gestion rigoureuse.

Cette bonne gestion se traduit par exemple par des investissements en faveur de la baisse de la consommation énergétique dans notre patrimoine. Nécessaires pour la planète, ils permettent aujourd'hui de limiter les conséquences de l'explosion des coûts énergétiques.

Par ces efforts menés au quotidien, nous pouvons porter nos engagements pour l'avenir, avec plus de 14 millions d'euros d'investissements nouveaux, consacrés en particulier à l'éducation (avec la réfection complète de l'école Paul Langevin), à la solidarité envers les personnes âgées (avec la fin du chantier de la résidence autonomie Pierre Semard), à l'inclusion de tous (avec la poursuite de la mise en accessibilité des bâtiments publics), au cadre de vie.

Rayan Helal, jeune martinérois médaillé de bronze aux JO de Tokyo, a été mis à l'honneur par l'OMS. En quoi est-ce important de célébrer ces parcours exemplaires ?

David Queiros : C'est avec un très grand plaisir que nous avons honoré les exploits sportifs de Rayan, aux Jeux Olympiques comme aux championnats d'Europe. À travers ses performances, nous avons l'occasion de mettre en avant la qualité des équipements sportifs martinérois et des associations qui les font vivre. Sans l'ESSM cyclisme et ses bénévoles, Rayan aurait-il pu s'épanouir ainsi ? Ses chaleureux remerciements à l'attention de son club d'origine disent ce qu'il doit à ce club. Je retiens également, lors de cette soirée parfaitement organisée par les équipes de l'OMS, combien notre médaillé olympique faisait briller les yeux des jeunes de l'ESSM, présents eux aussi.

Les fêtes de fin d'année arrivent à Saint-Martin-d'Hères, avec un très beau programme. Pouvez-vous nous en dire plus sur ces festivités tant attendues ?

David Queiros : Les Martinérois le savent : les fêtes de fin d'année sont toujours un moment particulier dans notre ville. Plus que jamais, la convivialité et la solidarité sont attendues. Le 6 décembre, alors que le Père Noël débutera une de ses six descentes de façade dans toute la commune, c'est toute la ville qui s'illuminera. Ces décorations et illuminations seront à découvrir par le petit train durant trois jours, le week-end des 11 et 12 décembre. Le marché de Noël reprend aussi ses droits, place du CNR, les 11 et 12 décembre. Pour les aînés de la commune, la pandémie nous empêchant de nouveau de leur proposer le repas tant attendu, la distribution de 2 150 paniers gourmands se fera en vélo, comme l'année dernière. Chaque maison de quartier proposera aussi activités, ateliers et sorties. Vous découvrirez dans ce numéro de *SMH ma ville* tout le programme détaillé de ces festivités. Je souhaite à chacune et chacun de très belles fêtes de fin d'année, propices aux retrouvailles en famille et entre amis, tout en ayant une pensée chaleureuse envers celles et ceux qui resteront seuls durant cette période. //

Circulation et végétalisation

Ça concerte à la Croix-Rouge !

Deux rencontres avec les riverains se sont tenues dans le secteur Croix-Rouge. L'une portant sur les aménagements rues Henri Revoy et André Chénier. L'autre pour décider collectivement des futures plantations rue Gay.



Réunion avec les riverains, en présence de Brahim Cheraa, adjoint à l'aménagement, à l'urbanisme et aux travaux.

Rue Henri Revoy, les habitants étaient conviés à un 7^e atelier pour échanger sur les aménagements proposés en vue d'accompagner la pérennisation de la mise en sens unique d'un tronçon de la rue. Un bilan des comptages réalisés cet automne a été présenté : le trafic a baissé de 7 %, de même que la vitesse, avec une moyenne de 25 km/h (33 km/h en 2017). Des marquages seront effectués le long du sens unique pour conforter ces résultats et la mise en zone 20 de la rue sera étudiée par la Ville et Grenoble-Alpes

Métropole. Concernant la rue André Chénier, si le trafic a doublé suite à la mise en sens unique de la rue Henri Revoy, la vitesse a en revanche sensiblement baissé pour atteindre 21 km/h. Des aménagements vont être réalisés afin de contraindre les automobilistes ne respectant pas le sens unique et de délimiter les emplacements de stationnement autorisés. Fin 2022, après la requalification de la rue Gay, – dont le projet fera l'objet d'une réunion en début d'année – un nouvel atelier se tiendra pour étudier l'inversion du sens de circulation de la rue

André Chénier. L'objectif étant d'aller vers un secteur apaisé, respectueux des usages piétons et cycles.

De la végétation rue Gay

Rue Gay, les premières livraisons du programme Équalis de la Saflaf (59 logements, 45 en accession privée et 14 en locatif social) ont débuté fin novembre. En 2017, au tout début du projet, la Ville avait initié une rencontre entre le promoteur, l'architecte-paysagiste et les résidents des maisons bordant le site afin de leur présenter le projet et d'évaluer collectivement le traitement

végétal à réaliser aux abords de la future copropriété. Une démarche appréciée des riverains qui se sont retrouvés lors d'une seconde rencontre, le 20 octobre, pour cette fois définir précisément l'implantation des arbres et arbustes et le choix des essences. Conçue en deux bâtiments, la résidence sera officiellement inaugurée au printemps prochain. // NP

**Par rapport aux comptages effectués en 2017*



Coup de neuf sur les voiries !



© NP

Pour assurer des espaces publics confortables, sécurisés et préservés, Grenoble-Alpes Métropole, en concertation avec la Ville, mène régulièrement des travaux sur les voiries martinéroises. Tour d'horizon.

Les rues Clémenceau, Foch, Joffre et Libération, sur le secteur Portail Rouge, ont été entièrement rénovées entre 2020 et 2021. L'année dernière, des travaux d'assainissement ont été engagés. En concertation avec la Ville, et afin de répondre au mieux aux besoins des habitants, ces gros œuvres se sont accompagnés, en 2021, de travaux de voirie, avec la rénovation totale de celle-ci. Nouveau revêtement, mise en place de zones de rencontre pour

une meilleure prise en compte des piétons et des cycles..., le secteur Portail Rouge a fait peau neuve, à l'image de la route des Maquis.

Actuellement, de nombreux chantiers ont lieu dans différents secteurs de la commune. Rénovation du réseau d'eau et changement du collecteur d'assainissement rue Paul Monval qui connaîtra également, début 2022, une réfection totale de sa voirie, tandis que des chantiers sur leurs réseaux d'eau et/ou d'assainissement sont en cours sur les rues Henri Revoy et Gay (partie comprise entre la rue André Chénier et l'avenue Ambroise Croizat). Au fil des mois, en lien permanent avec la Ville, Grenoble-Alpes Métropole entretient et renouvelle les réseaux et les voiries pour le confort de la population. // GC

ID Partner : l'innovation au service du monde agricole

Lauréate de l'appel à projets "entreprises engagées dans la transition écologique", la société martinéroise ID Partner peaufine son unité mobile de pasteurisation* du lait à induction, baptisée Brancher/Pasteuriser. Zoom.



© Laboratoire ID Partner

Induction Développement Partner a pour objectif de concevoir et de produire un pasteurisateur à induction compact et mobile. Cet appareil sera facile à brancher sur tout type de réseau : électrique, solaire ou éolien. Le système d'induction appliqué au chauffage du lait cru favorise une pasteurisation continue, tout en nécessitant un minimum d'énergie et une déperdition moindre. Le procédé Brancher/Pasteuriser

permet de simplifier le chauffage instantané avec un temps court passé à 71 °C (avec une précision de l'ordre de 0,5 °C) pour traiter des produits plus sensibles tels œufs, jus de fruits ou encore bière. Cette technologie comporte, dans un seul appareil, un échangeur de chaleur destiné à récupérer 70 % de l'énergie nécessaire

à la pasteurisation. Le pasteurisateur, une fois commercialisé, sera tout à fait adapté pour de petites et moyennes exploitations agricoles qui pourront, grâce à ce matériel innovant, rester totalement indépendantes en vendant elles-mêmes leurs produits laitiers via les modèles de circuits courts plébiscités par les consommateurs. Le dispositif, actuellement en cours de brevetage, entrera en phase de tests dès janvier 2022 à l'École du Lait-Eniliv** de La Roche-sur-Foron, en Savoie. Gageons que cet appareil tout-terrain, peu énergivore, rencontrera un franc succès auprès des professionnels. // KS

PIERRE PITOT



Directeur et fondateur
d'ID Partner

"Notre entreprise est installée à Saint-Martin-d'Hères depuis 2017, avec une équipe de 9 employés venant de cinq pays différents. Elle se compose de profils allant du technicien supérieur à l'ingénieur dans des domaines comme la mécanique, la chimie ou l'électronique... Actuellement en phase de croissance, en dépit de la crise sanitaire, nous recrutons. Notre projet Brancher/Pasteuriser est soutenu par l'Ademe*. Dans notre structure, l'esprit de cordée prévaut, comme dans les montagnes qui nous entourent."

*Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie

*Processus inventé en 1871 par Louis Pasteur par lequel des aliments sont rapidement chauffés pendant une courte durée afin de tuer les bactéries pathogènes.

**École Nationale des Industries du Lait et des Viandes

Place à une Maison des services à l'étudiant

Au cœur du campus, rue de la Houille blanche, les anciennes halles Ampère vont se réinventer pour devenir une Maison des services à l'étudiant.



© Stéphanie Nelson

Conçu par le cabinet d'architectes Futur A, le projet s'appuie sur la réhabilitation de l'actuelle halle Ampère. Il totalisera une surface plancher de 8 483,26 m². Afin de faire vivre le patrimoine, la structure du bâtiment sera conservée. L'originalité de ce projet repose sur cette rencontre entre construction neuve et ancienne pour former de grands espaces de convivialité et de circulation pouvant ainsi accueillir des expositions, des lieux ombragés ou encore des terrasses attenantes aux futures cafétérias. Les façades extérieures seront traitées en gris anthracite, tandis que celles de l'intérieur se draperont de tons dorés et argentés. Le patrimoine végétal existant sera conservé et abondé par des plantations supplémentaires d'arbres et d'essences variées, notamment dans les jardins intérieurs. Situé au cœur du campus universitaire, à proximité du tram, ce bâtiment sera pourvu de zones de stationnement pour les cycles ainsi que d'un abri à vélos de 80 m². Tout en volumes, alliant charme de l'ancien et modernité, la Maison des services à l'étudiant sera un véritable lieu ressource et multiservices. // GC



8 484 m²
au service des
étudiants

"En sortant de l'école"

Accompagner les jeunes dans leur scolarité

Jeudi 18 novembre.
Dans la salle de l'espace Elsa Triolet,
c'est l'effervescence !
Les deux bénévoles sont en place,
les parents finissent de remplir les
fiches d'inscription et les enfants
sortent leurs cahiers : le dispositif
d'accompagnement scolaire
"En sortant de l'école" est lancé.

« J'ai un peu de mal avec certains devoirs. Je suis venu, et ça a été vite fini. J'ai aussi acquis des choses ce soir : c'est bien rentré dans ma tête ! » affirme Badis, en 4^e au collège Henri Wallon, qui découvre l'accompagnement scolaire. Jed est dans la même classe. Pour lui, l'expérience n'est pas nouvelle. Elle est aussi clairement bénéfique : « Chez moi, personne ne peut m'aider. Ici, il y a des adultes, des anciens professeurs, qui expliquent bien et à qui je peux poser des questions. Ça m'aide vraiment pour réviser les contrôles. » Ce nouveau dispositif, initié par la Ville à travers son service jeunesse, prévention et médiation, vise à permettre aux jeunes de construire du sens entre apprentissages scolaires et vie au quotidien, à les aider à développer et



"En sortant de l'école" est un nouveau dispositif d'accompagnement scolaire dédié aux collégiens et lycéens.

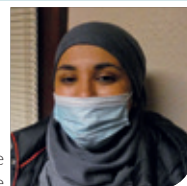
valoriser leurs potentialités et à les rendre acteurs de leur scolarité. Cela passe par l'aide aux devoirs, l'apport d'outils favorisant la compréhension, l'expression et l'organisation, mais également par la mise en place d'activités et de sorties à partir de leurs envies...

**Créer des liens
avec les familles
et l'Éducation nationale**

Il s'agit aussi de soutenir les familles rencontrant des difficultés pour accompagner la scolarité de leur enfant, de développer des liens avec elles afin d'échanger autour de cette question, de les valoriser et de les renforcer dans leur rôle d'éducateurs. Le service jeunesse, prévention et médiation entend par ailleurs développer le partenariat avec les collèges et le lycée et créer un réseau avec les institutions intervenant dans le champ scolaire ou périscolaire.

Autant d'axes visant in fine à ce que les jeunes s'épanouissent dans leur scolarité, et au quotidien. // NP

HOUDA KHAYALI



Maman d'une collégienne

« Ma fille est en classe de 3^e. Elle vient de commencer avec ce nouveau dispositif. À la maison on peut aider, mais il y a des limites, et avec plusieurs enfants ce n'est pas toujours facile. Ici, ils sont plus attentifs, à l'écoute, s'entraident. Les bénévoles sont patients, savent transmettre et ont une approche qui fait progresser les enfants. »

Séances hebdomadaires gratuites pour collégiens et Lycéens. Inscriptions : inscriptionjeunesse@saintmartindheres.fr - Infos : 04 76 60 90 64.
Devenez bénévole et aidez un jeune dans sa scolarité : pole.jeunesse@saintmartindheres.fr
04 76 60 72 40 - 06 74 83 07 27



DR

Des nouvelles missions pour les Ram

Les Relais d'assistantes maternelles, communément appelés Ram, changent de nom pour devenir les Relais petite enfance (RPE). Une nouvelle dénomination qui s'accompagne d'un élargissement des missions des professionnelles de ces structures. Saint-Martin-d'Hères est dotée de quatre RPE (Nord, Nord/Ouest, Centre et Sud) qui ont des missions de conseil auprès des familles ayant recours à des assistantes maternelles agréées. Dans ces lieux d'échanges, d'information et de soutien, les animatrices proposent également des temps collectifs aux assistantes maternelles et aux enfants qu'elles accueillent, avec de nombreuses activités organisées tout au long de l'année. À partir de janvier 2022, suite à la réforme des modes d'accueil de la petite enfance, le rôle de ces professionnelles va s'élargir. Elles pourront recevoir toutes les familles martinéroises recherchant un mode de garde afin de les informer sur l'ensemble des structures existant dans la commune (crèches, micro-crèches, assistantes maternelles agréées), les orienter et étudier avec elles les solutions les plus adaptées à leurs besoins. Des éclairages précieux pour tous ces jeunes parents qui confient, parfois pour la première fois, leur tout-petit. // GC

Renseignements : service petite enfance - Tél. 04 76 60 72 17

La mémoire s'invite à Saint-Martin-d'Hères

Salomon Milgrom, 90 ans, est revenu sur les traces de son enfance. Paris, l'Indre, l'Isère... Pendant la Seconde Guerre mondiale, comme de nombreuses familles juives, ses parents sont contraints de fuir pour échapper aux rafles. D'avril à septembre 1943, ils trouveront refuge à Saint-Martin-d'Hères.



Salomon Milgrom et sa famille devant la maison où il a été hébergé avec ses parents en 1943.

© NP

Ce jeudi 18 novembre, Olivier Vallade, qui retrace l'épisode martinérois de la famille Milgrom dans son ouvrage *Années sombres... Années d'espoir... Saint-Martin-d'Hères 1939-1945*, Charles Rollandin de l'association SMH Histoire-mémoires vives, Pierre Vieuguet qui avait réalisé (avec Olivier Vallade) l'interview de Elka Milgrom, maman de Salomon, en 1993, et François Roquin, conseiller

municipal délégué à la Paix, l'amitié entre les peuples et au devoir de mémoire, ont répondu présent à l'invitation de la famille.

Dans le bus qui les conduit, Salomon, ses enfants Joëlle et Alain, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, soit quatre générations, sont du voyage. La halte à Saint-Martin-d'Hères les a d'abord menés dans le quartier Croix-Rouge. Salomon, alors âgé de

13 ans, se souvient d'une station de tramway, de l'odeur des biscuits de l'usine Brun, d'une salle de classe... Les souvenirs ont ensuite été convoqués au numéro 20 de la rue Cité Labeye, puis au 4 rue de la Libération (à l'époque rue du Maréchal Pétain), deux maisons dans lesquelles la famille a été accueillie par des habitants généreux et courageux. La région était alors sous occupation italienne. Avec l'arrivée

des Allemands à l'automne 1943, les Milgrom ont dû fuir une nouvelle fois. Les parents à Vizille, les enfants au préventorium de Prélénfrey-du-Gua. Village dans lequel Salomon et sa famille se sont rendus après l'escale martinéroise où une soirée "En mémoire des enfants cachés à Prélénfrey - 1940-2021" était organisée. Pour se souvenir et ne pas oublier. // NP

Habitants et maisons de quartier se mobilisent pour les étudiants



Les habitants ont su se mobiliser et être solidaires en répondant généreusement à l'appel aux dons organisé dans les maisons de quartier tout au long du mois d'octobre : conserves, féculents, soupes, petits-déjeuners, produits d'hygiène et ménagers, protections périodiques... ont

ainsi pu être remis à l'association étudiante Génération précarité, le vendredi 29 octobre, à la maison de quartier Gabriel Péri. « C'est par ce genre d'action qu'on permet aux étudiants de sortir de la précarité, de pouvoir se concentrer pleinement sur leurs études, sans avoir à penser à ce qu'ils vont

manger : grâce à vous, ils vont pouvoir se focaliser davantage sur leurs partiels prévus pour bientôt », a témoigné l'un des représentants de l'association née à l'automne 2020 afin de répondre à l'urgence dans laquelle la crise sanitaire et les confinements ont plongé nombre d'étudiants. Présent avec Michelle Veyret, première adjointe en charge des solidarités, le maire, David Queiros, a rappelé le large champ d'intervention du Centre communal d'action sociale (CCAS), « bien au-delà du strictement légal ». Il a également souligné qu'au regard « des rapports qui pointent que tout un pan de la jeunesse ne se soigne plus, ne s'alimente pas suffisamment, il est important d'être à ses côtés. Cette solidarité, qui peut paraître ponctuelle, se traduit aussi par l'espoir de voir des jeunes réussir leurs études, se former dans de bonnes conditions et être capables de se mobiliser pour qu'on ne connaisse plus ce que l'on est en train de vivre ». // NP

CONFÉRENCE ACTIVITÉ PHYSIQUE ADAPTÉE

Jeudi 16 décembre, de 20 h à 21 h 30, la Ville, à travers son Contrat local de santé, et le centre médical Rocheplane organisent une conférence "Activités physiques adaptées : découvrir, prescrire, agir". Ouverte à tout public, cette conférence est dédiée à l'intérêt de l'activité physique adaptée et à la promotion du sport sur ordonnance. Accueil dès 19 h autour d'un cocktail. Inscriptions et infos : sandrine.calo@rocheplane.org ou 04 57 42 40 23 (nombre de participants limité).

Conseil municipal du 23 novembre

Rapport d'orientation budgétaire : face aux incertitudes, poursuivre la dynamique de notre territoire

C'est lors du Conseil municipal du mardi 23 novembre que Jérôme Rubes, adjoint aux finances, a présenté le Rapport d'orientation budgétaire (ROB).
Un temps fort de la vie municipale locale.

Le ROB vise à décrire le contexte, tant international que national, dans lequel se prépare le budget ainsi que les éléments qui expliquent ou constituent ses grandes orientations.

Une visibilité incertaine pour les collectivités

Le contexte international actuel est celui de la reprise économique après une année 2020 bouleversée par la pandémie. En revanche, les tensions sur les marchés de l'énergie entraînent une explosion des prix, couplée à une pénurie de l'offre de matières premières.

Au niveau national, le climat social demeure tendu avec l'augmentation de la précarité. S'agissant des collectivités territoriales en général, celles-ci sont globalement en bonne santé financière et budgétaire, avec des dépenses de fonctionnement reparties à la hausse et une reprise de l'investissement local. Une bonne santé

financière qui est convoitée par l'État pour abonder les finances publiques nationales, dans le contexte qui succède au "quoi qu'il en coûte". En parallèle, les élus locaux s'inquiètent de la diminution de leurs marges de manœuvre et de la perte de leur autonomie financière liées aux différentes réformes fiscales, comme la suppression de la taxe d'habitation ou encore l'exonération de 50 % des bases fiscales industrielles en 2021. À cela s'ajoute la baisse continue des dotations de l'État depuis 2014. Dans ce contexte de campagne électorale et de déficit des finances publiques de l'État, la question de l'ampleur et des modalités de contribution des budgets locaux interroge et inquiète.

Préserver la santé financière de la commune

Compte tenu de ce manque de visibilité, la municipalité fait le choix, comme au cours du mandat précédent, de la préservation de la santé financière de la commune afin d'inscrire son action dans la durée. Le budget concernant les charges à caractère général est donc proposé à moyens constants – et ce malgré l'explosion des prix de l'énergie – rendu possible grâce aux efforts structurels de la collectivité pour réduire la consommation énergétique de ses bâtiments. Pour les dépenses de personnel, une hausse de 1 % a été fixée



Le Conseil municipal a débattu des orientations budgétaires pour 2022 présentées par Jérôme Rubes, adjoint aux finances.

afin de prendre en compte la progression des carrières. S'agissant des subventions aux associations, le choix de la municipalité est de maintenir, voire d'accentuer son aide et son accompagnement, d'autant plus que certaines ont souffert financièrement de la crise sanitaire. La subvention du CCAS est maintenue au même niveau que 2020 et 2021. Quant aux grandes lignes des programmes d'investissement, elles s'articulent autour du développement urbain (réaménagement des espaces publics de Renaudie ou des espaces extérieurs de Champberton) ; de l'embellissement du cadre de vie, avec la poursuite, entre autres, des mises en accessibilité des bâtiments ; de favoriser pour tous l'accès au service public et d'entretenir le patri-

PROCHAINE SÉANCE

Mardi 14 décembre
à 18 h en Maison
communale

Et en direct sur
la chaîne Youtube
de la ville

Recensement 2022 : une année pas comme les autres !

En 2021, au vu de la situation sanitaire, l'Insee* a considéré que les conditions n'étaient pas réunies pour obtenir une collecte de qualité. Malgré cela, la collecte des données démographiques 2022 prendra en compte certaines données établies de 2017 à 2021. Le recensement se déroulera du 20 janvier au 26 février 2022.

L'année 2022 va cumuler plusieurs spécificités qui nécessiteront une vigilance accrue pour conserver

le niveau de qualité requis tant par la Ville que par l'Insee. Plusieurs points seront adaptés à la situation sanitaire,

notamment en matière de protection des agents recenseurs, comme des habitants recensés susceptibles d'être plus "frileux" pour ouvrir leur porte. Les agents recenseurs devront, pour la prochaine collecte d'informations, déposer auprès des habitants de logements individuels une notice explicative contenant les codes nécessaires pour favoriser une collecte "sans contact",

via Internet. Ces formulaires seront déposés directement dans les boîtes aux lettres. Cette méthode limitera au maximum les interactions personnelles ainsi que les risques liés à la situation sanitaire. Pour 2022, ce dispositif devrait concerner environ 95 logements (soit 6 % de l'échantillon total). Autre nouveauté, les habitations mobiles et les personnes sans-abri seront



GC

moine communal (réhabilitation de l'école élémentaire Paul Langevin ou encore de la résidence autonomie Pierre Semard) pour moderniser les équipements publics et accueillir au mieux les usagers. En parallèle, de nombreux projets s'inscrivent dans le cadre de partenariats en cofinancements avec l'État, le Département, la Région... // GC

Rapport adopté à la majorité

NOUVEL ÉLU

Suite au départ de Christiane Kessler, un nouvel élu, Angelo Prizzi, a fait son entrée au Conseil municipal. Il siège au sein de la majorité et du groupe "Communistes et apparentés". //



DÉLIBÉRATIONS... EN BREF



>> Appellation Ville en poésie

Le Printemps des poètes attribue l'appellation Ville en poésie aux communes qui réservent une place prépondérante à la poésie dans leur politique culturelle. En 2012, Saint-Martin-d'Hères a obtenu ce label, elle renouvelle aujourd'hui sa convention avec l'association Le Printemps des Poètes pour porter, plus fortement encore, des actions et des initiatives autour de la poésie et de sa découverte.

Délibération adoptée à l'unanimité

>> Appel à projet 11-17 ans : versement de subventions

La Ville a lancé un appel à projets pour conforter les actions visant à favoriser le retour à la vie associative des jeunes. Les associations concernées sont celles qui proposaient déjà des activités en direction des 11-17 ans avant la crise sanitaire. Les actions engagées doivent favoriser le vivre ensemble, la mixité, le bien-être des jeunes et l'ouverture aux autres.

Délibération adoptée à l'unanimité

>> Convention avec la Caf en faveur de l'accueil des enfants en situation de handicap

La Caisse d'allocations familiales de l'Isère (Caf) propose une mesure pour les établissements d'accueil du jeune enfant afin d'aider au financement de l'encadrement, dans les meilleures conditions, des enfants porteurs de handicap. Une convention partenariale a été signée entre la Caf et la Ville pour encadrer les modalités d'intervention et le versement de l'aide qui s'élève à 27 725 €.

Délibération adoptée à l'unanimité



DÉLIBÉRATIONS EN LIGNE

Retrouvez l'intégralité des délibérations sur saintmartindheres.fr

Précision

Reconstruction de l'école élémentaire Paul Langevin :

- Afin de répondre au projet, pour la réalisation de ces travaux d'envergure, l'architecte Thomas Landemaine s'est associé avec l'équipe grenobloise de l'Atelier 90.
- 4,8 M€ ont été affectés aux travaux, hors cours d'école.
- 800 000 € TTC sont dédiés à la maîtrise d'œuvre.

recensées. Il est à noter qu'une personne sans-abri est à différencier d'une personne sans domicile fixe. En effet, il s'agit de pouvoir recenser les personnes qui, au moment de la collecte, dorment habituellement dans

un lieu non prévu pour l'habitation. Les "squatteurs", les personnes hébergées chez des particuliers ou dans des structures d'hébergement, ne sont pas concernés par cette nuance. Ce recensement tiendra aussi compte des gens du voyage qui se seraient installés temporairement sur le territoire communal. L'échantillon 2022 comprendra 657 logements étudiants, (42 % de

cette collecte), pointant en particulier les difficultés de capter ce public, surtout durant les vacances d'hiver. L'équipe du personnel recenseur est composée de quatorze agents, nommés par arrêté municipal. Ils sont encadrés par deux coordonnateurs municipaux correspondants du Répertoire des immeubles localisés** (Ril). // KS

*Institut national de la statistique et des études économiques

**Ce répertoire contient la liste des adresses des communes de + de 10 000 hab. Il est utilisé par l'Insee comme base de sondage lors du recensement de la population réalisé sur la base d'un échantillon d'adresses déterminé par l'Insee.



38 666 habitants
population totale
de Saint-Martin-d'Hères
au 1^{er} janvier 2021

Isabelle Le Maître

Parcourir l'immensité... et se trouver

Des hauts plateaux du Zaskar, à la création, en 2016, de l'association Femmes d'Himalaya, Isabelle Le Maître déroule avec douceur son itinéraire de vie et nous amène dans ses chemins de traverse peuplés de rencontres et d'ailleurs.



C'est sur la route qu'Isabelle Le Maître a trouvé sa voie, qu'elle a fait ce pas de côté pour regarder la vie sous un autre angle, mieux comprendre ce à quoi elle aspirait. Et quelle route ! Puisqu'elle est partie dans l'une des régions les plus enclavées du monde : les hauts plateaux du Zaskar, au nord de l'Inde. « Là-bas, durant l'hiver, l'isolement est quasi-total. Pendant quelques semaines, entre les mois de janvier et février, seul un petit trafic jusqu'à Leh, la capitale du Ladakh, est établi par la "rivière gelée", que l'on nomme la Chadar. » Ce cours d'eau, qui se jette dans l'Indus, elle l'a parcouru en solitaire, à pied, accompagnée de trois guides zaskarpas. Malgré des conditions extrêmes, « avec des températures oscillant entre -5 et -30 degrés, des nuits passées dans des grottes, des guides qui ne parlaient ni le français ni l'anglais, des heures à marcher sur la glace, ce périple a été merveilleux. J'ai appris à lâcher prise, à être seule aussi, et surtout, j'ai découvert des personnes, une culture qui ont bousculé ma façon d'être ».

À mille lieux d'un challenge sportif, Isabelle Le Maître a vécu une aventure humaine et personnelle, répondant alors à une quête de sens qu'elle a choisie d'aller chercher, en se laissant porter. C'est un long cheminement qui l'a menée, à 45 ans, au Zaskar. Biochimiste de formation, originaire de la région parisienne, elle a de tout temps été attirée par la philosophie bouddhiste et les grands espaces. « C'est justement lors de vacances à Chamrousse, en regardant les montagnes, que j'ai su que je n'allais pas revenir à Paris, mais rester ici. » À 34 ans, elle quitte son poste, cherche du travail dans la région et se reconvertisse dans l'informatique. La jeune femme intègre alors une entreprise de service du numérique dans laquelle elle se sent bien. Un changement salutaire, mais Isabelle Le Maître demeure encore en

attente, il lui manque quelque chose... « M'impliquer dans l'humanitaire, me sentir utile a toujours été un souhait. Plus jeune, j'ai essayé de m'investir, mais cela n'a pas été possible. » Cette nécessité d'aider les autres, elle l'analyse notamment au regard de son histoire familiale, « mes grands-parents maternels ont été rescapés du génocide arménien, un drame qui m'a laissé une empreinte ». Et c'est par une rencontre, « avec Catherine, croisée à l'association Naturissima », qu'un déclic va s'opérer. « Elle m'a parlé du Zaskar, de cette rivière gelée.

En voyant des photos de cette région, j'ai eu comme une intuition, une sorte d'appel : c'est là-bas que je devais partir. » Sa route a alors commencé, une route qu'elle n'a pas terminée, puisque plus qu'un voyage, c'est aussi une autre philosophie de vie qu'elle a ramenée dans ses bagages, « la joie de vivre, l'humilité, la gentillesse, l'entraide ne sont pas de vains mots pour les Zaskarpas ». Et d'ajouter : « J'ai été également confrontée aux conditions d'existence, souvent difficiles, des femmes seules, qu'elles soient veuves, célibataires ou nonnes. »

Créer son association est alors devenu une évidence. « Femmes d'Himalaya a pour vocation de les soutenir, en respectant leur culture, afin qu'elles puissent être actrices de leur destinée. » Aujourd'hui, Isabelle Le Maître a trouvé son équilibre, « j'ai créé des liens très forts avec des personnes là-bas. Depuis mon premier périple j'y retourne très régulièrement, mais l'été ! » Il paraît que « quelle que soit la direction prise, marcher conduit à l'essentiel* »... le parcours d'Isabelle en est un bel exemple. // GC

Association Femmes d'Himalaya : <http://femmesdhimalaya.fr>
06 71 72 62 47 /contact@femmesdhimalaya.fr

*Petit traité sur l'immensité du monde, Sylvain Tesson



L'OMS et la Ville ont honoré le champion olympique Rayan Helal

Le cycliste martinérois médaillé olympique Rayan Helal est venu entouré de ses proches à la cérémonie organisée en son honneur par l'Office municipal du sport, le vendredi 19 novembre à l'espace culturel René Proby.

Parmi le public venu le féliciter, les représentants des clubs sportifs, dont l'ESSM cyclisme, d'où est issu le champion, et ses "jeunes pousses". Accompagné d'élus, dont Franck Clet, adjoint au sport, le maire, David Queiros, a dit toute la fierté de la ville d'avoir pu contribuer à la formation d'un sportif de haut niveau.

Pour rappel, le jeune homme a remporté la médaille de bronze en course de vitesse sur piste avec ses coéquipiers Sébastien Vigier et Florian Grengbo, face à l'Australie aux Jeux olympique de Tokyo. //





Commémoration du 11 novembre, rendre hommage à tous ces hommes mobilisés

Le public était nombreux jeudi 11 novembre pour célébrer le cent troisième anniversaire de l'Armistice de la guerre de 1914-1918. C'est sur le parvis de l'église du Village, au pied du monument aux morts, que s'est déroulé le traditionnel dépôt de gerbes par le maire, David Queiros, accompagné d'élus, puis par le Comité de liaison des anciens combattants de Saint-Martin-d'Hères et par la section locale du PCF. Lors de sa prise de parole, le maire a rappelé « l'étendue de la tragédie de ces quatre années d'horreur, de douleur, de sang et de larmes », avant d'en venir au message de paix si essentiel face au contexte actuel de racisme, de haine et de xénophobie.



© Stephanie Nelson

La Fnaca a tenu son assemblée générale

Après une année "blanche" en 2020, le comité de Saint-Martin-d'Hères, Gières et Venon de la Fnaca*, s'est réuni à la salle Ambroise Croizat, jeudi 28 octobre, pour tenir son assemblée générale. Le maire, David Queiros, s'est joint aux anciens combattants pour renouveler son soutien à leur association. La Fnaca a été créée en septembre 1958, alors que la guerre d'Algérie faisait encore rage. Cette association indépendante française regroupe 358 505 adhérents et agit en faveur de la paix en commémorant, chaque année, le cessez-le-feu du 19 mars 1962 qui a mis officiellement fin au conflit dont on célèbre le 60^e anniversaire l'année prochaine

*Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie



© KS



© NP

Des informations éclairées !

Vous empruntez le tram C et passez devant l'arrêt Péri-Brossolette ? Vous passez à proximité à pied, en vélo ou en voiture ? Guettez le nouveau panneau lumineux disposé sur le quai : l'information martinéroise s'y affiche en grand et en lumière ! Une opération réalisée en partenariat avec le SMMAG, Syndicat mixte des mobilités de l'aire grenobloise, qui regroupe les autorités organisatrices des mobilités de la métropole grenobloise, de la Communauté de communes du Grésivaudan et de la Communauté d'agglomération du Pays Voironnais.



© Stephanie Nelson



© DR

La Ville honore ses médaillés du travail

La traditionnelle cérémonie honorant les travailleurs s'est déroulée au sein de la salle du Conseil municipal avec un protocole adapté au contexte sanitaire. En effet les 155 médaillés, Martinérois et agents municipaux, étaient répartis en deux groupes venant à tour de rôle avec des horaires distincts. Le premier groupe a été accueilli par le maire, David Queiros, et le second par la 1^{re} adjointe, Michelle Veyret, qui ont respectivement pris la parole pour les féliciter. Puis les médaillés ont été appelés individuellement pour recevoir médaille, présents, et un panier gourmand composé de produits régionaux offert par la collectivité, en remplacement du cocktail habituel à L'heure bleue.



© GC

Une bourse aux jouets écologique et économique avant les fêtes

La bourse aux jouets, organisée par la cinquantaine de bénévoles du Sou des écoles maternelle et élémentaire Paul Langevin, a connu un beau succès vendredi 12 et samedi 13 novembre, à la maison de quartier Fernand Texier. Dès le début de la semaine, les parents mobilisés ont réceptionné, nettoyé et vérifié les jouets avant de les mettre en vente. L'argent récolté va permettre à l'association de financer des projets pédagogiques et d'acquérir du matériel éducatif. Une belle initiative qui sera certainement reconduite !

Comme un arbre dans la ville...

Avec l'arrivée du froid, la nature se prépare à sommeiller... C'est le moment de planter les arbres ! Courant novembre, la Ville est ainsi intervenue sur trois opérations d'aménagement réalisées au cours de l'année. Conçus avec des sols perméables et destinés à apporter de la fraîcheur pendant les fortes chaleurs ainsi qu'à favoriser la biodiversité, ces espaces n'attendaient plus qu'une dernière phase : la plantation de 67 nouveaux arbres aux essences variées et adaptées au milieu urbain. 37 ont pris racine sur le parking Paul Éluard (il y en avait 2 avant les travaux!), 15 sur la placette attenante à la rue Louis Juvet et 15 sur la place Paganon. 575 arbustes et plantes couvre-sols sont venus compléter ces aménagements paysagers. En 2021, la Ville a planté 89 arbres (place Karl Marx, parc Antoine...) et Grenoble-Alpes Métropole 27.



© NP



© Direction de la communication

LEVEZ LES YEUX et regardez le... Père Noël

Il glisse le long des façades des immeubles vêtu de son long manteau rouge pour le plus grand bonheur des enfants... mais, de qui peut-il s'agir ? Du Père Noël évidemment ! Il rendra visite aux Martinérois dans différents quartiers durant six jours, entre

le 6 et le 17 décembre. Accompagné d'un lutin qui offrira aux petits enfants gourmands de merveilleuses barbes à papa sous le regard amusé et bienveillant d'un bonhomme de neige géant, le Père Noël donnera à voir ses plus belles acrobaties,

C'est comme un souffle de légèreté et de gaieté sur la ville et dans le cœur des enfants... Une pincée de magie, relevée d'animations à foison, de solidarité et de scintillements féériques... Au détour d'une balade en train, d'un chalet chaleureux au marché de Noël, d'un sapin brillant de mille feux ou encore de conteurs enchanteurs, chacun pourra s'émerveiller, retrouver son âme d'enfant, partager, échanger, se rencontrer sous l'œil bienveillant du Père Noël et à la lumière des illuminations habillant avec élégance Saint-Martin-d'Hères !



© Patricia Pardo-Avalos

tout en distribuant des papillotes au pied des immeubles pour des soirées enchantées à partager en famille ! // GC

Jéhan Guillot



DR

J'effectue les descentes du Père Noël depuis plus de dix ans. C'est extraordinaire de jouer ce personnage, ça fait battre le cœur ! Après la descente en rappel, quand j'arrive au pied des immeubles, éclairé par le projecteur avec les enfants qui tapent des mains et appellent le Père Noël, c'est un moment super fort, tout comme lorsque je fais une halte sur un balcon et que j'échange avec les résidents qui sont chez eux. Cette animation est une très belle initiative de la part de la Ville, c'est féérique ! Derrière ce beau spectacle, il y a bien sûr une logistique où rien n'est laissé au hasard. En tant que guide de haute montagne, je connais parfaitement les règles de sécurité pour que tout se passe sans accroc. // ”

ises fêtes !

UN MARCHÉ DE NOËL *sur son 31 !*

Le marché de Noël installera ses mignons chalets les 11 et 12 décembre sur la place du Conseil national de la Résistance. Il proposera, aux habitants ou aux simples badauds, tout un éventail de produits festifs, d'activités et même un concert de blues dans une ambiance insouciance.



© Patricio Pardo-Avalos

Avec ses animations pour toute la famille, le marché de Noël se veut éclectique et rassembleur pour son grand retour. Des saveurs à déguster venant des quatre coins du monde, des spécialités gastronomiques ou gourmandes émoussant les papilles combleront les plus exigeants. Sans oublier les cadeaux de

fin d'année avec leurs faveurs scintillantes ou soyeuses mis en paquets bruisant de toutes parts, avant d'être déposés en douce au pied des sapins. Les associations martinéroises se mettent en quatre en réalisant des surprises aux saveurs parfumées, ainsi qu'un marché solidaire aux nuances cosmopolites. Des animations des plus douces avec balades en poney ou à dos de lama, aux plus remuantes avec trampoline et simulateur de ski, en

passant par des ateliers créatifs pour confectionner soi-même,

à base d'objets de récupération, des décors de table festifs et inventifs, seront de la fête. De l'émerveillement et de la magie, ça il y en aura, avec des activités intergénérationnelles : échassiers, marionnettes lumineuses géantes, sculptures en ballons... sans oublier une rencontre avec les Lutins et le Père Noël qui s'empressera de chouchouter les gourmands, petits ou grands, avec quelques sucreries, pour leur plus grand bonheur ! // KS

“

André Perrin

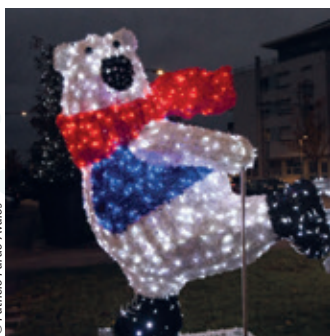
Ballalama - Réaumont (38)



DR

J'ai démarré à la ferme avec les lamas en 2000. Le troupeau compte 12 animaux et nous utilisons uniquement les mâles pour les balades. Les lamas sont sociables et gentils mais si on les agace, alors ils crachent. Ce sont de grosses peluches, leur pelage est très doux, mais leur laine gratte, c'est pourquoi elle sert à faire des activités manuelles avec les enfants des accueils de loisirs que nous accueillons. ”

LES LUMIÈRES de la ville...



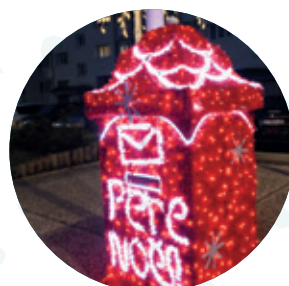
© Patricio Pardo-Avalos

Le 6 décembre, la ville s'est parée de ses lumières. Près de 500 motifs, 2 D et 3 D, sont suspendus ou installés au sol dans des mises en scène qui font l'émerveillement des enfants et donnent à Saint-Martin-d'Hères son air de fête chaleureux. 28 sites sont ainsi décorés par les agents du service éclairage public qui s'attellent à la tâche dès la mi-octobre. Avec une attention particulière portée autour des pôles de commerces de proximité, parmi lesquels la place Sonia Delaunay dans l'éco-quartier Daudet, sur les bâtiments municipaux, les places et les écoles. Nouveautés à découvrir cette année : l'illumination de la place de la République, des parvis de la fontaine (avenue Élise Grappe) et de l'école Paul Langevin.

Dans un souci environnemental et de baisse de la consommation d'énergie, toutes les illuminations sont à Led, – les ampoules incandescentes ayant progressivement été remplacées depuis 2010 –, et 70 % d'entre elles sont éteintes de minuit à 6 heures du matin, avec l'objectif d'atteindre 100 % d'extinction nocturne dans les prochaines années. Ces mesures ont permis à la ville de réaliser une baisse de la consommation d'énergie de 72 % ! Tout en continuant d'offrir aux Martinérois une ville de lumières enchantées. // NP

MA LETTRE au Père Noël

Chaque année, dans les boîtes aux lettres lumineuses installées devant la Maison communale, à l'angle de la rue Jacques Prévert et de l'avenue Dulcie September et sur le parvis de la fontaine (avenue Élise Grappe), la Ville récolte entre 500 et 600 courriers adressés par les enfants au Père Noël. Afin que ce dernier puisse y répondre, n'oubliez pas de préciser les prénom, nom et adresse de l'expéditeur ! //



© Patricio Pardo-Avalos

OÙ TROUVER le Père Noël ?

Lun. 6 déc.

parc Jo Blanchon,
parvis du Bataillon
Carmagnole-Liberté

Mar. 7 déc.

Les Éparres

Jeu. 9 déc.

école Condorcet

Mar. 14 déc.

rue Gérard Philippe

Jeu. 16 déc.

rue Pierre Brossolette

Ven. 17 déc.

place Paul Éluard

**Rendez-vous
dès 17 h 30**



© Patricio Pardo-Avalos

ET SI vous preniez le train ?

Originale, la proposition est aussi enchantée et largement plébiscitée par les petits et les grands depuis sa première édition en 2018. Le concept ? Embarquer à bord du petit train et se laisser guider, à la découverte des majestueuses et scintillantes illuminations installées à travers la commune. Alors, qui du Père Noël géant et débordant, de la façade de la Maison communale, ou encore des rennes et autres musiciens et danseurs tout d'or vêtus aura votre préférence ? // NP

>>> Rendez-vous samedi 18, dimanche 19 et lundi 20 décembre à 17 h 30, 18 h 30 et 19 h 30, devant la maison de quartier Fernand Texier (163 avenue Ambroise Croizat).

>>> Attention ! Inscription préalable obligatoire : les samedi 11 et dimanche 12 décembre toute la journée au marché de Noël (place du Conseil national de la Résistance) ou par téléphone au 04 76 60 73 65 / 04 56 58 32 12.

POUSSEZ LA PORTE de votre maison de quartier !

lieux d'échanges, de rencontre et de partage par excellence, les maisons de quartier sont ouvertes à toutes et tous, tout au long de l'année. Et pas une occasion n'est manquée de proposer des activités et événements qui font sens, participent à tisser des liens, à apprendre, s'amuser, découvrir... et fêter la fin de l'année !

MAISON DE QUARTIER FERNAND TEXIER

>>> Vendredi 15 décembre

• de 15 h 30 à 17 h 30

Bienvenus à la "Foire aux savoirs"

Parmi les animations : des ateliers conçus avec la complicité de la médiathèque Paul Langevin, du Repair Café et d'habitants bénévoles, ainsi que la réalisation de sablés de Noël et un goûter partagé.

MAISON DE QUARTIER PAUL BERT

>>> Jeudi 16 décembre

• de 16 h à 19 h

Atelier et animations pour tous.

>>> Samedi 18 décembre

La maison de quartier s'associe à Animasud (voir p. 22) pour une grande fête de fin d'année pour petits et grands.

MAISON DE QUARTIER ROMAIN ROLLAND

>>> Mercredi 15 décembre

• de 15 h à 16 h 45

Atelier créatif cartes de vœux solidaires pour tout public

>>> Vendredi 17 décembre

• de 9 h à 13 h 30 (adultes)

Atelier cuisine suivi d'un repas partagé

• de 14 h à 16 h (adultes)



© Patricio Pardo-Avalos

Fête des Illuminations de la maison de quartier Fernand Texier, décembre 2019.

Atelier "sablés en folie"

• à partir de 16 h (tout public)

Déambulation surprise

Départ de l'école Condorcet pour se retrouver autour d'un atelier créatif cartes de vœux solidaires en partenariat avec la médiathèque Romain Rolland, d'une collation offerte, de stands animés par l'association des parents d'élèves et d'une performance d'arts de rue !

MAISON DE QUARTIER GABRIEL PÉRI

>>> Mardi 14 décembre

• de 18 h à 21 h

Soirée "Jeux Familiales"

>>> Mercredi 15 décembre

• de 15 h à 16 h 30

Récré Familiales "Les 5 sens, expérience à partager en famille"

>>> Lundi 20 décembre

• de 15 h à 16 h 30

Récré Familiales des vacances

"Cuisinons des sablés"

>>> Mardi 21 décembre

• de 10 h à 12 h

Récré Familiales des vacances

"Création de bougies", animé par deux mamans, Luma & Cerise.

>>> Mercredi 22 décembre

• de 16 h à 18 h

C'est la Fête à Péri !

Avec le groupe Cocktail Fusion

MAISON DE QUARTIER LOUIS ARAGON

>>> Lundi 20 décembre

• de 14 h à 16 h

Atelier créatif

"Décorations de fin d'année"

• 17 h 30

Spectacle Quelle famille !

>>> Mardi 21 décembre

Préparation de cocktails et toasts le matin

Suivi d'un repas de fin d'année et après-midi dansante

>>> Mercredi 22 décembre

• 14 h

Santa Cruz & Co

film

>>> Jeudi 30 décembre

• de 9 h à 14 h

"Le réveillon d'Aragon"

Repas habitants pour tous

LA GOURMANDISE n'est pas un vilain défaut !

Jusqu'au 17 décembre, le CCAS de la Ville met les petits plats dans les grands afin de régaler les aînés martinérois, en leur apportant, à domicile, leur traditionnel "Panier gourmand" de fin d'année. Le portage de ces 2 150 paniers (concernant 2 885 bénéficiaires) sera effectué par des cyclistes d'une Scop grenobloise, une façon efficace d'allier gourmandise et mode doux de déplacements. Un courrier muni d'un coupon à retourner (pour préciser le jour et l'heure de livraison souhaités) a été préalablement adressé à chaque bénéficiaire. // KS



© Patricio Pardo-Avalos

LES ENFANTS à la rencontre des "passeurs d'histoires"

Les séances "Contes et maternelles" est programmé du 3 au 17 décembre. Un événement orchestré en étroite collaboration par la Ville, le Centre des Arts du récit en Isère et Ludopark.

En cette fin d'année, alors que l'esprit de Noël pointe son museau et descend sur la ville à pas de loup, six conteurs vont emporter les enfants des écoles maternelles dans leur monde peuplé de récits ancestraux ou de créations inventives. Parmi ces "passeurs d'histoires", Marie-Hélène Gendrin, qui raconte « les rumeurs, les farces, les menteries, les légendes urbaines, l'imaginaire d'aujourd'hui, le patrimoine de demain. À tout le monde... Même à ceux qui ne connaissent rien aux histoires ». Ou encore Nathalie Thomas, dont le répertoire se compose « de récits de vie, de contes à tiroirs, dans des univers mêlant le quotidien et l'absurde, la fantaisie et les mensonges ».



L'édition 2020, ici à l'école Voltaire

© Patricio Pardo-Avalos

Dans les 4 espaces de la médiathèque, les enfants vont ouvrir grandes leurs oreilles et leurs mirettes pour se laisser bercer d'histoires revisitées et réinterprétées par ces "diseurs" qui transmettent, en se l'appropriant, un patrimoine, une littérature orale. Et, comme le dit Dominic Toutain, à l'instar d'Amadou Hampâté Bâ : « Je raconte aujourd'hui des histoires d'hier pour les enfants de demain... » // NP



Charlotte Teillaud

Chargée de projets au Centre des Arts du Récit en Isère

L'objectif de Contes et maternelles est de procurer aux élèves un éveil artistique et de les sensibiliser à la littérature orale mais pas seulement. Raconter des histoires est essentiel au développement des enfants. Ceci pour nourrir leur imaginaire, stimuler leur réflexion, développer leur langage, leur écoute, leur capacité relationnelle. Le fait que la séance se déroule à la médiathèque permet aussi un premier contact avec un lieu culturel. Cette ambiance de spectacle

et la rencontre des conteurs professionnels favorisent aussi l'émerveillement. // ”

DES BOÎTES À BONHEUR pour réchauffer les cœurs



l'association fait vivre la solidarité et son adage, "celui qui donne est celui qui reçoit" prend ici tout son sens. // GC

Les boîtes à bonheur sont à déposer avant le 22 décembre au Secours populaire, 66 avenue du 8 Mai 1945, lors des heures d'ouverture : les lundis, mercredis et vendredis de 13 h 30 à 17 h et les samedis de 9 h à 12 h.

Une petite boîte emballée avec du papier coloré, un joli paquet où pourront se nicher de petits présents, des friandises, un mot chaleureux, un dessin... Petits et grands peuvent confectionner une boîte à bonheur à offrir. Une belle initiative portée par le comité local du Secours populaire afin que personne ne soit oublié en cette période de fêtes. Encore une fois,



Une boîte à bonheur, c'est offrir un peu de douceur. Jouets, chocolats, gants, écharpes, livres... chacun peut choisir ce qu'il souhaite mettre dans ce paquet qui sera offert aux personnes qui en ont besoin, soit lors des distributions qui se dérouleront le mercredi 22 et le jeudi 23 décembre dans les locaux du Secours populaire, soit lors des maraudes effectuées par les bénévoles. En parallèle, nous organisons toujours des collectes alimentaires et nous tenons à remercier la Ville pour les dons que nous fait la cuisine centrale. // ”



Ismeha Rebadj

Bénévole au Secours populaire

Léah Assali

Conseillère municipale déléguée à l'événementiel



« Les fêtes de fin d'année sont toujours une période importante. Une parenthèse féérique conçue pour toutes et tous. Après les restrictions liées au Covid qui nous ont contraints à mettre en pause les festivités l'an dernier, celles qui ponctuent ce mois de décembre sont résolument placées sous le signe des retrouvailles, de la solidarité et de la convivialité. Avec la volonté, et l'envie, que les Martinérois se sentent bien dans leur ville et partagent de beaux instants. Point d'orgue de ces fêtes, le marché de Noël déploie un programme destiné aux familles afin qu'elles puissent se retrouver, faire leurs cadeaux auprès d'associations, de commerçants locaux.

Saint-Martin-d'Hères s'applique à proposer aux habitants des événements qualitatifs, en prise avec les enjeux sociétaux comme la Foire verte du Murier centrée sur le développement durable et l'environnement ou ceux dédiés à la jeunesse, l'une des priorités de ce mandat. Nos événements sont également l'occasion de nouer des partenariats avec les acteurs de la vie locale, qu'il s'agisse du monde associatif, culturel, sportif ou économique. Plus largement, ils ont vocation à fédérer au-delà des quartiers, à contribuer à "faire ville". Ce sont aussi des moments où les élus que nous sommes allons à la rencontre des Martinérois, dans une ambiance festive et conviviale, propice à l'échange.

Enfin, je tiens à saluer les employés municipaux des différents services qui mobilisent leur énergie et leur savoir-faire afin que les événements se déroulent dans les meilleures conditions pour toutes et tous. Des illuminations aux descentes du Père Noël, en passant par les paniers gourmands offerts à nos aînés ou les animations dans les maisons de quartier, tout a été mis en œuvre pour donner à la ville cet esprit de Noël qui fait rêver petits et grands, et contribuer à faire que chacun finisse l'année dans de meilleures perspectives que la précédente avant d'entamer 2022. »

Propos recueillis par NP

PÉRIFÉRIE, "ouvrez les portes de votre imaginaire"

Ils ont enchanté les parades de Noël avec leurs costumes féeriques, jamais à court d'initiatives créatrices, les Ineffables portent actuellement le projet PériFéerie... Rendez-vous dans les ateliers où l'imaginaire s'allie à la magie, à la création et au "faire ensemble".

Créer une maison féerique, imaginer toutes les formes possibles, la modeler, la décorer... dès 2019, lors d'ateliers autour de la récupération de carton et de papier-mâché, des créations architecturales aussi surprenantes que féeriques ont vu le jour. Les Ineffables ont eu alors l'idée d'aller plus loin encore et de créer un village imaginaire à Péri, uniquement à partir de matériaux issus de la récupération. Le projet PériFéerie, en cours de



© Patrick Rigaux

construction, mêle des participants de tous âges. Ils sont accompagnés techniquement afin de pouvoir expérimenter et s'étonner de leurs propres capacités inventives. En partenariat avec le CCAS, la maison de quartier Gabriel Péri, la

médiathèque, les Petits sous de Péri ou encore la crèche Gabriel Péri, PériFéerie se clôturera par une grande fête, où le village imaginaire sera mis en espace avec un décor original créé par les participants aux ateliers. // GC

“Favoriser les liens intergénérationnels, créer avec des objets récupérés, valoriser les déchets, les transformer en créations artistiques, permettre à chacun de se sentir valorisé... sont au cœur de nos initiatives. Le projet PériFéerie en est une belle illustration. Nous proposons également à toute personne qui le souhaite de venir se former lors d'ateliers spécifiques pour apprendre certaines techniques afin de les transmettre ensuite aux participants. //”

Le conseil d'administration collégial des Ineffables



>> Il reste des places aux ateliers ouverts à tout public : information et inscription lors des permanences les vendredis de 14 h à 18 h, à la maison de quartier Gabriel Péri, tél. 06 11 77 79 60

>> Les ateliers se déroulent les samedis de 14 h à 17 h.



© Créacom Games

Créacom Games a développé un jeu de société original qui met en avant Saint-Martin-d'Hères et trente cinq autres communes iséroises et leur patrimoine.

Pour découvrir les 36 communes du département qui ont été choisies dans le jeu, Créacom Games a opté pour le thème intergénérationnel d'une chasse au trésor. C'est ainsi qu'au croisement d'Indiana Jones et de Jumanji, les joueurs pourront partager des moments de convivialité. Tout le monde peut jouer à Circino, car aucune connaissance préalable n'est requise. Seuls le hasard, le talent d'aventurier et la soif de découverte des participants permettent de remporter la partie ! Ce jeu de plateau pour deux à quatre joueurs convient dès 6 ans. Une partie dure environ 20 minutes. Le but du jeu étant de choisir deux cartes "objectif" par personne, soit deux communes différentes, et de les compléter à l'aide des deux jetons correspondant puis de les ramener à Circino au centre du plateau. Les joueurs peuvent être aidés par les "bonus" qui sont les autres membres de la famille Circino. À l'ère du tout numérique,

retombes sans crainte dans l'enfance, avec les parties endiablées d'un jeu de société... aux accents locaux ! // KS

>> Pour aller plus loin : www.creacomgames.com/circino-38

>> Circino 38 est disponible via le site depuis octobre 2021.

JOUEZ AVEC CIRCINO le Chasseur de trésors !

QUELQUE CHOSE DE NOËL

Le Théâtre de l'Asphodèle invite à venir découvrir Quelque chose de Noël. Un spectacle-lecture récréatif et littéraire, pour petits et grands, à travers des textes de George Sand, Fernando Pessoa ou encore Guy de Maupassant évoquant ce moment particulier de l'année.

>> Du 18 au 23 décembre à 19 h (samedi et dimanche à 17 h), salle Croix-Rouge. 04 76 15 33 57.

Inauguration de la rue Pierre Lami

« Il a semé, nous avons récolté, semons à notre tour »*

La rue séparant les anciens ateliers de l'usine Neyret-Beylier du siège administratif de l'entreprise devenue par la suite Neyrpic, puis la Maison communale, a été inaugurée samedi 20 novembre. Elle porte désormais le nom de Pierre Lami. Tout un symbole.



Pierre Lami
(1923-2011)

© NP

Il y avait du monde ce samedi d'automne pour l'inauguration de la nouvelle courant à l'arrière de la Maison communale. Après le dévoilement de la plaque de rue par le maire, David Queiros, Martine et Alexandre, les enfants de Pierre Lami, la cérémonie s'est poursuivie en salle du Conseil municipal où les prises de paroles se sont succédé pour rendre hommage et honorer la mémoire du résistant, de l'homme d'engagement syndical, politique et humaniste que fut Pierre Lami.



David Queiros

Comme l'a souligné le maire, « cette rue est connectée à la Résistance par la place du CNR** et la rue Marceau

Leyssieux, à l'avenue Benoît Frachon, syndicaliste CGT, et à l'avenue Ambroise Croizat, communiste, père de la Sécurité sociale. Elle relie également la Maison communale à l'usine Neyrpic où il a travaillé : avoir décidé de la dénommer Pierre Lami prend tout son sens, lui le résistant, le syndicaliste, le militant, l' élu ». Et de souligner que « cette proposition a été votée à l'unanimité du Conseil municipal ».



Nicolas Benoît

L'actuel secrétaire départemental de la CGT est venu ensuite saluer son prédécesseur :

« Secrétaire du syndicat Neyrpic, il aura participé à cette lutte sociale exceptionnelle grenobloise que fut la grève de Neyrpic au tout début des années 1960. Par la suite, Pierre a dirigé l'Union départementale entre 1963 et 1983 et en aura été le secrétaire général pendant 16 ans. La CGT est fière de voir une rue dénommée Pierre Lami. Cette décision permet de prolonger la mémoire ouvrière de notre département, contribue à ce que chacune et chacun se souvienne des luttes passées et de celles à venir. »



Charles Rollandin

Son ami a évoqué « des faits, des événements, des décisions, des choix » qui ont marqué la vie de celui qui ne

cachait pas « sa fierté d'être fils d'immigré italien ». De son arrivée à Saint-Martin-d'Hères dans les années 1920. De la Croix

de Guerre qu'il obtiendra pour ses actions au sein de la Résistance. De son engagement syndical chez Neyret-Beylier, où il était entré comme apprenti fraiseur, puis au niveau départemental ; de ses responsabilités au sein du Parti communiste et de son dévouement pour Saint-Martin-d'Hères au fil des six mandats d' élu qu'il exercera... « Pierre était d'une modestie légendaire, fidèle à la classe ouvrière, et sans ambition personnelle. Il aurait pu exercer des responsabilités internationales... Mais il ne voulait pas quitter son fief, bouleverser sa vie de famille, s'éloigner de son épouse Mado qui lui a permis d'être le militant qu'il était. »



Martine Lami

Sa fille a choisi d'évoquer des souvenirs d'une enfance rythmée par l'engagement de son père, comme « la plantation d'un arbre de la Liberté, la création du service social » ou encore « les jours d'élection où il présidait le bureau de vote de la Croix-Rouge... »



Alexandre Lami

Son fils est revenu sur les combats pour une société plus juste et plus humaine menés par Pierre, sur ceux qu'il

reste à mener... Et de terminer : « Honorons ensemble aujourd'hui sa mémoire et celle de Mado dont le prénom est gravé en lettres d'or invisibles au dos de cette plaque, et espérons que leur engagement nous donnera l'envie et la force de redessiner le monde, de réinventer des utopies, de trouver le courage de faire et de partager encore avec nos semblables ». // NP

*Alexandre Lami

**Conseil national de la Résistance



Dévoilement de la plaque de rue par le maire, David Queiros, Martine et Alexandre, les enfants de Pierre Lami.

© NP

Festival Écran total

Le 7^e art en haut de l'affiche !

Proposé par l'association Les CE tissent la toile, en partenariat avec Mon Ciné, le Festival Écran total était de retour à Saint-Martin-d'Hères en novembre dernier, pour une semaine de découvertes, d'échanges, de rencontres autour du 7^e art.



© Stéphanie Nelson

Donner à voir toute la diversité du 7^e art à travers des documentaires, des courts et longs métrages d'ici et d'ailleurs, des films jeune public, promouvoir un cinéma indépendant, populaire et exigeant... c'est toute l'ambition du Festival Écran total qui a réuni un large public durant 6 jours. Ce n'est pas moins de vingt et un films ou documentaires qui ont été projetés à Mon Ciné tout au long de la semaine.

Changer de regard

Les plus jeunes ont eu le plaisir de cheminer à travers des sommets enneigés, en compagnie de Clarisse, Marguerite, Aglaé et Rosine, les quatre

vaches intrépides. Juste avant la séance, les enfants se sont initiés à des activités créatives pour s'immerger dans l'univers de ce quatuor à cornes ! *Maman pleut des cordes*, un programme de courts métrages d'animation ou encore le film *Mystère* de Denis Imbert invitaient les familles à des balades poétiques et attachantes à travers les aventures de deux fillettes de 8 ans, tandis que la complexité de l'exil a été questionnée dans *La Traversée*, le film d'animation de Florence Mialhe, qui suit le parcours de deux enfants. Écran total donne aussi une place toute particulière aux documentaires. En présence du coréalisateur Gilles Perret, *Debout les*

femmes ! réalisé à quatre mains avec François Ruffin, a rendu un vibrant hommage à toutes ces femmes admirables exerçant les métiers du lien et du soin (aides à domicile, assistantes maternelles...) et pourtant si peu visibles. Bien loin de nos frontières, le public a pu suivre les pérégrinations du photographe Vincent Munier et de l'écrivain voyageur Sylvain Tesson, dans leur quête de *La Panthère des neiges* au cœur des hauts plateaux tibétains ou encore découvrir les parcours de deux figures intellectuelles chiliennes, Monica Echeverria et Guillermo Rodriguez Morales avec le documentaire *Monica y el Ronco* de Patricio Pardo-Avalos.

Penser le travail

Outre la découverte de films ouvrant de multiples portes

de réflexion, le Festival a également accueilli la troisième rencontre de la plate-forme Culture, Arts/Travail, initiée par Travail et culture (TEC), avec le soutien du ministère de la Culture. Ce temps d'échange a été l'occasion de réinterroger nos rapports au travail à travers la vision de celui-ci dans le cinéma. Pour débattre de cette thématique, de nombreux intervenants sont venus apporter leur éclairage, tels que le sociologue Jean-Paul Géhin, la présidente de l'association Autour du 1^{er} mai, Sylvie Dreyfus-Alphandéry ou encore des réalisateurs comme Chloé Aïcha Boro. Débattre, partager, interroger le monde... cette 19^e édition d'Écran total a tenu toutes ses promesses. // GC

Le Festival était dédié à la mémoire de Marcel Trillat, journaliste, écrivain, documentariste décédé en septembre 2020, et de Michel Étievent, décédé en octobre dernier. Journaliste, écrivain, militant PCF, historien, grand spécialiste d'Ambroise Croizat, le père de la Sécurité Sociale.



© KS

Gratte-Monde revient titiller la poésie

La manifestation phare, festive et conviviale de la Maison de la poésie Rhône-Alpes, le 26^e Festival Gratte-Monde a remis le couvert du 26 au 28 novembre, après une année blanche. Avec une quinzaine d'invités venant des quatre coins du globe, un salon des éditeurs, des spectacles, des débats... sa programmation protéiforme intitulée, *Babel en poésie*, invitait le public à se "repoétiser" en toute liberté, pour retrouver un peu de légèreté salutaire ! // KS

Plus d'infos sur culture.saintmartindheres.fr

Princesses et dragons font le bonheur des enfants !

Depuis le 16 novembre et jusqu'au 18 décembre, les quatre espaces de la médiathèque vibrent au rythme des princesses, dragons et autres chevaliers. Au programme : des histoires, des ateliers et des rencontres d'auteurs !



Les enfants de CE1-CE2 de l'école Gabriel Péri ont rencontré l'auteure Nathalie Somers.

Courant novembre, deux auteurs jeunesse, Nathalie Somers et Alex Cousseau sont venus à la rencontre des élèves de onze classes de la ville. Des séances, d'une heure chacune, pendant lesquelles ils échangent à bâtons rompus autour de livres et albums proposés par les médiathèques en fonction de l'âge des enfants. Des ouvrages que les enfants auront lus et travaillés avec leurs professeurs en amont des rencontres. Comme lors de cette matinée du vendredi 19 novembre, lorsque les élèves de CM1 de l'école Gabriel Péri se sont rendus à la médiathèque voisine où les attendait Alex Cousseau. « Combien de temps mettez-vous pour écrire ? », « Quand avez-vous rédigé votre premier livre ? », « Comment vous

viennent les idées ? »...

Les questions ont fusé ! Et c'est avec pédagogie, passion et bienveillance que le "père" du célèbre Charles le dragon s'est prêté au jeu. Confiant, entre autres, écrire « le plus vite possible, sans trop me poser de questions », et affirmant – preuve à l'appui – le faire « toujours à la main, sur des carnets (tout raturés) », depuis son premier livre, « il y a maintenant 19 ans ». Quant aux idées, l'auteur a préconisé « d'être curieux, et d'enregistrer tout ce qu'il se passe autour de soi... » Un beau temps de partage entre un auteur et des enfants curieux d'en apprendre davantage sur le monde de la littérature jeunesse et ses secrets... // NP

>> Retrouvez l'intégralité du programme sur le portail culturel : culture.saintmartindheres.fr et dans les espaces de la médiathèque

L'AMOUR TOUJOURS !

Lors des Nuits de la lecture du jeudi 20 au dimanche 23 janvier 2022, le public sera invité dans les quatre espaces de la médiathèque à l'occasion d'animations plurielles, autour d'un thème cher à Victor Hugo, qui disait : "Aimons toujours ! Aimons encore !"

La voie du milieu : la voie du bon sens



La lisière © Éric Hurtado

En résonance avec le Mois de la photo, l'Espace Vallès accueille, jusqu'au 23 décembre, le travail photographique d'un tandem composé de Julien Guinand et Éric Hurtado, deux artistes qui se connaissent et s'apprécient.

Leurs approches photographiques sont centrées sur le rapport particulier qu'ils entretiennent tous deux avec le paysage. Un paysage restitué dans un balancement situé entre sujet d'enquête et objet de méditation. La voie du milieu fut définie par Lao Tseu (VI^e siècle avant J.-C.), le fondateur de la philosophie taoïste, qui priorise l'être par

rapport au paraître, l'écoute et la connaissance de sa nature profonde ou enseigne encore de se sentir partie prenante de l'univers. En ces temps d'incertitudes, le message porté par nos deux artistes est de poids ! Enseignants en art, Julien Guinand à Lyon et Éric Hurtado à Grenoble, les deux comparses s'interrogent, chacun à sa façon, sur la notion de lisière dans le paysage naturel ou modifié par l'homme.

Tout spectaculaire est banni de leur œuvre. Ils vont "à l'os", à la pureté essentielle, dégageant des ambiances silencieuses, voire contemplatives. Leurs lisières sont des alternatives plus douces que les frontières. Car si l'on franchit les premières dans un glissement fluide presque sans s'en apercevoir, a contrario, les secondes piquent et déchirent bien trop souvent les êtres humains qui s'y frottent ! // KS



La rivière © Julien Guinand

Animasud

L'association tisseuse de liens



Créée en février 2021 pour (re)créer du lien entre les habitants et faire vivre les quartiers Paul Bert et Paul Éluard, l'association Animasud a été freinée dans son déploiement par la pandémie. Mais depuis la rentrée, elle a démarré sur les chapeaux de roues !

« **N**otre objectif ? Participer à tisser du lien entre les habitants, tout en préservant la mixité du quartier, les échanges intergénérationnels et



les différentes cultures », confie Ayoub Gdoura, en charge de la communication d'Animasud. La retransmission d'un match de l'Euro de football a été le premier événement proposé aux habitants, avec succès. Mais c'est sans aucun doute le vide-greniers du 24 octobre qui a donné son élan à Animasud. Avec plus de 110 exposants, des visiteurs venus de toute la commune et d'ailleurs, ainsi que de nombreux bénévoles investis pendant la journée, la manifestation a rempli sa mission : faire connaître cette jeune

association qui entend bien « réunir les familles autour de moments festifs et fédérateurs ». Et les retours sont encourageants pour les membres fondateurs qui ne ménagent pas leur énergie : « Les gens étaient heureux de se retrouver, de voir le quartier renaître. Nous répondons à un réel besoin qui a été clairement exprimé. »

Des habitants mobilisés et actifs

Avec deux, voire trois réunions mensuelles, rassemblant jusqu'à plus de quarante habitants prompts à mobiliser leurs savoirs et leurs compétences, les idées jaillissent ! Ainsi, le 4 décembre, s'est tenu



un repas convivial avec, pour assurer le service, des jeunes du quartier. Le lendemain une journée "Bien-être" a rassemblé plus de trente personnes. L'initiative a plu et devrait être reconduite en 2022... En attendant, pour terminer l'année en beauté, une grande fête de Noël est programmée le samedi 18 décembre, avec de nombreuses animations pour les enfants, de la petite restauration... Des barbes à papa seront également proposées à la vente, au profit d'une association œuvrant pour les enfants atteints du cancer. Parce que la solidarité est aussi une valeur portée par l'association Animasud ! // NP

L'association est présidée par Frédéric Ottaviano, Julie Sahraoui en est la trésorière et Nelly Ferrucci la secrétaire.

GILLES RICHIERO, président de l'ESSM cyclisme

EXPOSITION "MON VOISIN EST UN ARTISTE"

L'Union de quartier Portail Rouge organise l'exposition "Mon voisin est un artiste" et appelle les habitants ayant une passion, un talent (peinture, dessin, photo, sculpture...) à participer à l'événement vendredi 29 et dimanche 30 janvier à la maison de quartier Fernand Texier. Inscriptions jusqu'au 14 janvier, par mail (uq.portailrouge@yahoo.fr) ou courrier (Union de quartier Portail Rouge - maison de quartier F. Texier - 163 av. Ambroise Croizat - 38400 Saint-Martin-d'Hères). Plus d'infos : 06 47 99 25 32.

PORTRAIT EXPRESS



LA SOLIDARITÉ CHEVILLÉE AU CORPS

Président de l'ESSM cyclisme depuis deux ans, Gilles Richiero a découvert cette pratique par le biais de son fils aîné. « J'ai été initié au cyclisme sur route et sur piste, à la technicité de ce sport lorsque Axel a intégré le club. Il est monté en compétence et je suis devenu son coach en quelque sorte ! » En plus de suivre la carrière sportive de son fils, par ailleurs pilote handisport, Gilles Richiero est entraîneur de Deryn et de demi-fond. Aujourd'hui, il s'attelle à affilier l'ESSM cyclisme à la Fédération française de sport

adapté. « Nous avons passé une convention avec le club handisport de Grenoble. » La volonté d'ouvrir le club à des personnes porteuses de handicap relève aussi d'un parcours de vie : « Mon deuxième fils est porteur d'un handicap. Le vélo c'est sa motivation. » C'est donc avec passion que Gilles Richiero s'occupe du club martinérois. « L'année a bien démarré, nous avons même plus de licenciés qu'avant la pandémie. Les compétitions ont bien repris. Les événements à venir sont la Course sur route du Campus, puis la Deryn Cup et, à l'automne, la Montée du Murier. Nous avons de beaux résultats, l'école de cyclisme progresse bien ! » // GC

Place aux jeunes !

Les jeunes s'affirment !

L'événement Place aux jeunes ! mouture 2021, est revenu en force avec une multitude d'activités pour les jeunes de 11 à 25 ans, qui se sont déroulées en différents endroits de la Ville du 27 au 30 octobre, lors des vacances d'automne. Pour ce grand retour, Saint-Martin-d'Hères a proposé différentes activités sportives (1) mixtes et ouvertes à tous, à la Halle des sports Pablo Neruda et aux gymnases Colette Besson et Voltaire, pour des temps conviviaux et festifs en toute bienveillance. Un volet culture urbaine (2) a été déployé lors d'ateliers d'écriture rap, de dessin et aussi de danse hip-hop et autre breakdances, animés par l'équipe dynamique de l'association Citadanse. Les 16/25 ans ont également eu leurs animations spécifiques à l'Espace culturel René Proby (3) où ils sont venus présenter leurs différents projets : solidaires, citoyens, de voyages et aussi trouver des informations sur le projet "Boost". À la maison de quartier Louis Aragon, les jeunes ont pris la parole au micro de News FM (4, 5) qui y avait installé son studio mobile, avec pour objectif l'échange et la mise en avant de leurs jeunes talents. Et, sur la scène de l'Espace culturel René Proby, ils se sont retrouvés face au public pour présenter leurs créations artistiques (6) en danse, rap, ou hip-hop sous les applaudissements d'un public enthousiaste de copains venus les encourager ! // ks



**Diana Kdouh**

Communistes et apparentés
diana.kdouh@saintmartindheres.fr

Ne laissons pas détourner la bataille pour nos libertés !

La gestion politique par Macron et ses alliés de la situation sanitaire est en rien anodine. Ne laissons pas détourner la bataille pour nos libertés vers une opposition vaccinés – non vaccinés. Ne rentrons pas dans le jeu du gouvernement.

La situation dans laquelle nous sommes est le résultat de la casse de l'hôpital public. 100 000 lits supprimés en 20 ans. Moins de lits et moins de postes dans l'hôpital public aujourd'hui qu'en mars 2020. Et nous devrions en faire les frais aujourd'hui par un retour en arrière historique sur nos libertés. C'est inadmissible !

Dans le même temps, les milliards coulent à flots pour le patronat. Les gros groupes se frottent les mains, les bénéfices atteignent de nouveaux records. Ils ont acheté les petits commerçants et restaurateurs avec le chômage partiel, des cadeaux fiscaux et des rentes. Mais pour combien de temps ?

L'argent déversé depuis 1 an et demi ne tombe pas du ciel. Ils nous feront payer la note demain. La sécurité sociale sera le cœur de cible. Mobilisons-nous dès aujourd'hui pour construire le rapport de force pour les faire reculer et revendiquons des augmentations de salaires, des embauches, des moyens et équipements pour de meilleures conditions de travail, défendre l'hôpital, la poste, l'éducation, la SNCF et l'ensemble de nos services publics.

Je vous souhaite, au nom du groupe communiste et société civile, de bonnes fêtes de fin d'année à vous et à vos proches.

**Jean Cupani**

Socialiste
jean.cupani@saintmartindheres.fr

Débat d'orientation budgétaire

Le mois de décembre oblige les élu-e-s de la majorité à prendre des décisions sur les investissements financiers afin d'assurer le devenir et la sécurité de ses établissements, tout en tenant compte de ses finances et afin d'assurer le bon fonctionnement de ses structures. Après des échanges au sein des commissions, chaque élu-e apporte sa pierre à l'édifice pour qu'une décision finale soit prise et définir un ordre de priorité, le tout pour établir un budget de 14 millions d'euros d'investissement. Pour une ville comme Saint-Martin-d'Hères, de près de 40 000 habitants, cela demande la tenue de nombreuses réunions, car les sites et les sujets sont multiples et variés, dans lesquelles prennent part les élu-e-s socialistes. Le vote du budget 2022 aura lieu au cours du Conseil municipal de décembre. Durant ce mois, aura lieu, sur son emplacement habituel, le marché de Noël avec la présence de plusieurs associations et de nombreux artisans. Nous espérons vous voir et vous rencontrer pour des échanges cordiaux et, si nous n'avons pas l'occasion de pouvoir discuter avec vous, les élu-e-s socialistes vous souhaitent de passer de bonnes fêtes de fin d'année.

**Thierry Semanaz**

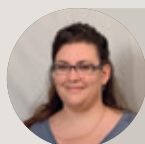
Parti de gauche
thierry.semanaz@saintmartindheres.fr

Bon, cette fois on y arrive !!!

Vous le savez, Grenoble et son territoire – dont Saint Martin d'Hères – ont été choisis par l'Europe pour incarner en 2022 une forme de Capitale Européenne de changements d'habitudes que toute l'humanité, de toute façon, sera dans l'obligation de faire rapidement, sous peine d'extinction de l'espèce humaine. Cette distinction représente une nouvelle opportunité (et certains financements) pour créer les conditions d'un futur durable. Dans ce cadre, les défis autour de 12 thématiques sont une invitation pour tous les acteurs et actrices de Saint-Martin-d'Hères (individus, entreprises, associations) à s'engager et s'emparer d'actions concrètes sur un des thèmes de Capitale Verte Européenne 2022. En matière de déplacements, d'agriculture, d'économie, de ressources naturelles mais surtout dans le domaine de l'emploi et des solidarités, il y a tellement à inventer, à créer. Combattre la maltraitance sociale est une obligation et, alors qu'on nous fait croire le contraire, c'est totalement et très étroitement en lien avec le devenir de la planète.

8 millions de personnes ont recours à l'aide alimentaire dans notre pays et 12 millions de personnes sont en situation de précarité énergétique et n'ont pas les moyens de se chauffer correctement. Aussi, profiter de ce moment où les feux des projecteurs seront braqués sur nous pour proposer des solutions durables aux problèmes concrets des français peut être une vraie opportunité. Saisissons-là.

Minorité municipale

**Marie Coiffard**

Solid'Hères

marie.coiffard@saintmartindheres.fr

**Claire Menut**

SMH demain

claire.menut@saintmartindheres.fr

Petits pas contre bulldozers

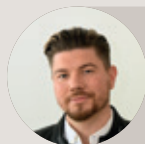
A quelques semaines de la Cop 26, nous ne pouvons que regretter l'échec mortifère d'un nouveau sommet de gouvernements-éléphants accouchant d'une souris. Oui, la Cop 26 est un échec. Elle entérine l'absence de la révolution sociétale nécessaire pour faire face aux changements en cours. Un scénario à 2,7 degrés supplémentaires en moyenne, c'est extrêmement grave. Ça veut dire des inondations, des feux de forêts toujours plus grands, des sécheresses. Ce scénario est déjà catastrophique et il est directement imputable à ces gouvernements qui ont choisi de préserver les profits de quelques-uns.

Cette situation, les populations l'ont bien comprise, chacun-e de nous acceptant de revoir des habitudes de consommation, des habitudes de déplacements, des habitudes de partage. Encore faut-il accompagner ces changements, partout et dès maintenant ! L'automne est la période de plantation des arbres qui nous offriront des îlots de fraîcheur, plantons ! Le prix de l'énergie ne cesse d'augmenter, nous devons de plus en plus laisser nos voitures individuelles pour les trajets du quotidien, cyclons ! Encore faut-il disposer des équipements nécessaires pour des trajets sécurisés, qui ne soient pas une punition face aux comportements vertueux que nous adoptons tous et toutes, par volonté ou par nécessité.

La COP 26 à Saint-Martin-d'Hères

La COP 26 s'est terminée sur un constat en demi-teinte : si des avancées significatives ont été annoncées, elles ne permettront pas d'atteindre l'objectif de limiter l'augmentation des températures à 1,5 degrés. Certains dirigeants n'ont pas su répondre à l'urgence climatique car ils craignent que ces décisions ne mettent en péril l'équilibre social de leurs pays, et donc aussi leur maintien au pouvoir.

À Saint-Martin-d'Hères, le constat est similaire. Des mesures sont mises en place pour limiter le réchauffement climatique, on peut citer entre autres les chronovélos, les projets d'isolation thermique, le développement de circuits courts... Mais il est temps d'aller plus loin et de nombreuses autres initiatives pourraient voir le jour : piétonnisation des abords des écoles, pistes cyclables sur les grands axes Croizat et Péri, extension des zones bleues de stationnement, verdissement de certaines places, amélioration des réseaux de transport en commun, sans même parler de la modification du projet Neyrpic... Les idées ne manquent pas. Mais si elle n'y est pas toujours opposée, la majorité n'est pas toujours convaincue que certains projets soient la priorité de leur électeurat. Il est donc plus que jamais nécessaire que les Martinérois montrent que nous sommes motivés, à notre échelle, à contribuer à la limitation du réchauffement climatique.

**David Saura**

Les Républicains

david.saura@saintmartindheres.fr

**Abdellaziz Guesmi**

Indépendant

abdellaziz.guesmi@saintmartindheres.fr

SMH Je te souhaite tous mes vœux de bonheur

Aujourd'hui, il est très important de croire en soi, de ne pas plier devant les difficultés, de maintenir notre cohésion. C'est la base de nos futurs succès.

Malheureusement, l'épidémie n'a pas encore été complètement stoppée. La lutte se poursuit sans répit. Aussi, vous comprendrez que je ne m'attarderai pas trop sur l'année écoulée. Elle ne fut pas un "long fleuve tranquille" pour nous, femmes, hommes et enfants de Saint-Martin-d'Hères. Je souhaite que vous profitiez des fêtes de fin d'année au sein de vos familles et que vous commenciez pour 2022 avec l'envie et l'énergie qui fera que notre commune s'engage dans une voie positive et solidaire pour le bien de tous, avec la santé et la réussite. Par ce discours de Bonne année, je veux souhaiter à chacun d'entre vous un épanouissement professionnel, personnel et familial. J'ai également une pensée toute particulière pour les personnes en difficultés ainsi je me tiens bien évidemment à votre entière disposition pour les requêtes ou suggestions que vous aimeriez que j'aborde aux conseils afin de porter au plus haut vos paroles, faire valoir vos souhaits et besoins avec plus de pertinence. L'année 2022 doit être aussi faite d'engagements par les Martinérois pour une ville sûre, plus juste et plus fraternelle. L'avenir nous appartient, je suis certain que tous ensemble nous ferons de 2022 une nouvelle année pleine de belles surprises, et de joie pour tous.

SMH : Joyeuses fêtes et bonne année à toi.

Zeus, un dieu mythique pour un projet miteux

Le Conseil municipal a signé une convention permettant à une société privée, au curieux nom de Zeus, « d'assurer la sécurité » dans les logements sociaux de la commune.

Cet acte, que j'ai rejeté, pose de nombreuses questions. Passons sur les contradictions de la majorité qui, d'un côté proclame son attachement à un service public (d'État) de sécurité, allant jusqu'à refuser un soutien clair à sa police municipale, et de l'autre, vote la privatisation coûteuse de la sécurité !

Coûteuse en effet, puisqu'elle entraîne un budget de 700 000 €. De quoi mener une autre politique, équilibrée et efficace, de sécurisation du parc social. Cette sécurisation absolument urgente des logements sociaux relève des bailleurs et passe par des actions concrètes dans et aux alentours du parc.

Avant d'appeler des vigiles, au sein même des logements, les bailleurs doivent d'abord répondre à leurs obligations fixées en contrepartie de baisse de leurs impôts fonciers.

Combien de locataires sont restés longtemps sans ascenseur et sans éclairage de paliers ? Pourquoi les logements ne sont pas dotés de conciergerie comme le prévoit la loi ?

Un aspect dangereux de cette convention est l'absence de légitimité juridique et de préparation des intervenants Zeus, d'ailleurs certains d'entre eux ont été violemment pris à partie. Zeus peut-il constituer des fichiers des visiteurs et des habitants ?

Non, seule une police publique doit et peut agir partout.

MAISON COMMUNALE

111 av.
Ambroise Croizat
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h 30
et de 13 h 30 à 17 h.
Accueil ouvert
jusqu'à 17 h.
Tél. 04 76 60 73 73.
Service état civil
fermé le lundi
matin.

CENTRE FINANCES PUBLIQUES

6 rue Docteur Fayollat.
Tél. 04 76 42 92 00

CONSEILLER JURIDIQUE

Permanences les
1^{er} et 3^e lundis du mois,
en Maison communale.
Sur RDV auprès de l'accueil.
Tél. 04 76 60 73 73

CONCILIATEUR DE JUSTICE

Permanences les
1^{er} et 3^e mercredis du mois,
en Maison communale.
Sur RDV uniquement
au 04 76 60 73 73

IMPÔTS

SERVICE D'ACCUEIL

La direction départementale
des finances publiques de
l'Isère propose un service
d'accueil personnalisé
sur rendez-vous.
Pour bénéficier de cette
réception personnalisée :
impots.gouv.fr - rubrique
"contact".

POINTS PERMIS

Pour consulter vos points
de permis :
<https://tele7.interieur.gouv.fr>

Toutes les infos utiles
sur le Guide pratique 2021
et sur saintmartindheres.fr

URGENCES : Samu : **15** - Centre de secours : **18** - Police secours : **17**
Police nationale (Hôtel de police de Grenoble) : **04 76 60 40 40**
Police municipale : **04 56 58 91 81** - SOS Médecins : **04 38 701 701**
Urgence sécurité gaz : **0 800 47 33 33 (GrDF)**

CCAS 111 avenue Ambroise Croizat.
Tél. 04 76 60 74 12

**Instruction des dossiers RSA et aide sociale
pour les personnes âgées et handicapées** :
accueil sur rendez-vous le lundi de 13 h 30 à 17 h ;
le mardi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h ;
le mercredi de 9 h à 12 h.

Personnes handicapées : permanences pour tous,
un lundi sur deux, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h,
sur RDV. Tél. 06 08 75 50 40.

Violences conjugales : permanences du lundi
au vendredi de 14 h à 16 h au Centre de planification
et d'éducation familiale, 5 rue Anatole France.

**Permanences vie quotidienne dans les Maisons
de quartier**. Sur rendez-vous auprès de l'accueil
des Maisons de quartier.

Centre de santé infirmier : ouvert à tous les
Martinérois 7 jours sur 7, sur prescription médicale
avec application du tiers payant pour la facturation.
Deux possibilités

- À domicile, de 7 h 15 à 20 h.
- À la permanence de soins, sur rendez-vous,
44 rue Henri Wallon (Service d'aide et de soins
à domicile). Tél. 04 56 58 91 11.

COMPÉTENCES MÉTROPOLE...

Voirie

0 800 805 807 (gratuit depuis
un poste fixe) ou [accueil.espace-
public-voirie@lametro.fr](mailto:accueil.espace-public-voirie@lametro.fr)

Eau

- Accueil administratif en Maison
communale : 04 57 04 06 99
du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h 30 à 17 h (fermé au public
le jeudi après-midi).
- Urgence "fuite" : 04 76 98 24 27
astreinte 24 h/24, 7j/7
Contact mail :
eau.secteur.nord.est@lametro.fr

Assainissement

04 76 59 58 17

Déchèterie

27 rue Barnave (zone d'activité
Les Glairons).
Horaires d'hiver :
• du lundi au samedi de 9 h à 12 h
et de 13 h à 17 h 30
N° vert (gratuit) : 0 800 500 027

... COMPÉTENCES MÉTROPOLE

Collecte des déchets ménagers

Horaires d'entrée et sortie des conteneurs poubelles

- Présentés le matin même avant 5 h pour les collectes matinales et avant 9 h pour les collectes réalisées en journée.
 - Une dérogation est possible pour les particuliers en cas de collecte matinale uniquement : les bacs peuvent être présentés la veille au soir (après 19 h).
 - Remisés sur l'espace privé immédiatement après la collecte, et en tout état de cause avant 12 h en cas de collecte matinale.
 - Une dérogation est possible pour les particuliers en cas de collecte matinale ou en journée : les bacs doivent être remisés au plus tard à 19 h le jour de la collecte.
- Dans tous les cas, il convient de réduire l'impact visuel lié à la présence de bacs roulants sur l'espace public et privé.



DÉNEIGEMENT : QUI FAIT QUOI ?

Notre collectivité est rodée aux épisodes neigeux qui peuvent surprendre parfois dès le mois de novembre... si ce n'est au mois d'avril ! Dès que le manteau blanc s'étend sur la ville, les services techniques sont sur le pont et déclenchent le "plan neige". Qu'en est-il ?

- >> Dès que la couche neigeuse accroche, les interventions de déneigement mécanisé se concentrent prioritairement sur les axes routiers principaux. Les équipes piétonnes déneigent les abords des écoles, abribus et quais de tram, bâtiments municipaux et trottoirs du domaine public.
- >> Grenoble-Alpes Métropole a quant à elle la charge du déneigement et du salage des routes départementales qui lui ont été transférées par le Département.
- >> Quand les agents communaux sont en opération de déneigement, leur travail est d'autant plus facilité si les Martinérois contribuent à

son bon déroulement. Ainsi, il est demandé aux riverains, dans la mesure du possible :

- de stationner leurs véhicules à l'intérieur des cours ou garages afin de ne pas entraver le passage des engins de déneigement,
 - de ne pas garer leurs véhicules aux abords des carrefours afin de faciliter les manœuvres des engins de déneigement et la circulation des chasse-neige lors de leurs interventions de déneigement.
- >> Le déneigement des voies privées sont à la charge des propriétaires. Il incombe donc à ces derniers de dégager les trottoirs devant leurs habitations et leurs commerces jusqu'à la limite de chaussée.

À noter ! Conformément à son engagement en matière de développement durable et afin de limiter l'impact sur les nappes phréatiques, la Ville s'engage à optimiser l'utilisation de sels de déneigement. //



**TERRASSEMENT
RESEAUX
VOIRIE**

**1 Rue Marcel Chabloz
38400 Saint-Martin-d'Hères
Tél 04 76 89 63 54 – averi@averi.fr**

VOS MARCHÉS!

vous en font voir
de **toutes** les
COULEURS

>> **Chamberton**
(rue Federico Garcia Lorca)
**MERCREDI
ET SAMEDI**

Maraîchers, fromagers,
charcutiers-traiteurs...
les commerçants non
sédatentaires sont à votre
service, près de chez
vous, tous les jours
de la semaine*.

>> **Croix-Rouge**
**JEUDI
ET DIMANCHE**

>> **Paul Éluard**
**MARDI
ET VENDREDI**



*Sur rendez-vous, à l'exception du lundi.

Les dangers du monoxyde de carbone (CO)

Le monoxyde de carbone est un gaz dangereux qui peut être mortel.
Il ne sent rien et ne se voit pas.

Aérez
au moins
10 min.
par jour



**Faites
vérifier et
entretenir :**
chaudières et
chauffages chaque
année avant
l'hiver



**Utilisez
dehors :**
appareils de cuisson
(brasero, barbecue)
et groupes
électrogènes



**Respectez
le mode d'emploi**
des appareils
de chauffage
et de cuisson



www.prevention-maison.fr

**Santé
publique**
France



SAINT-MARTIN-D'HÈRES
Votre hypermarché à taille humaine

À DÉCOUVRIR ou À REDÉCOUVRIR !



**+ GRAND
+ DE CHOIX
+ AGRÉABLE**

**NOUVEAU ! SERVICE DE LOCATION DE VÉHICULES
DE TOURISME ET UTILITAIRES JUSQU'À 20 M³**

ET TOUJOURS MOINS CHER !

**OUVERT LE DIMANCHE MATIN
DE 9H À 12H30
PROFITEZ-EN !**

E.Leclerc  **SAINT-MARTIN-D'HÈRES**

Rue du Pré Ruffier - ZAC du nouveau centre ville 04 76 62 97 77
www.e-leclerc.com/st-martin-dheres



LES (PAS TANT) PETITS CARAOQUETS (DE CONSERVE)

C^{ie} Les gentils
Théâtre musical, dès 8 ans

Jeudi 16 décembre
20 h
// L'heure bleue

THÉÂTRE MUSICAL

AGENDA

Conseil municipal

Mardi 14 décembre - 18 h

// Maison communale
// En direct sur la chaîne Youtube de la ville

Vœux aux associations et forces vives,
aux acteurs économiques
et institutionnels

Mercredi 5 janvier - 19 h
// L'heure bleue

SAINT-MARTIN-D'HÈRES EN SCÈNE

04 76 14 08 08 / contact-smhenscene@saintmartindheres.fr - www.facebook.com/SMHenscene

Infos et billetterie sur le portail culturel : culture.saintmartindheres.fr

Les (pas tant) petits caraoquets (de conserve)

C^{ie} Les gentils
Théâtre musical - Dès 8 ans
Jeudi 16 décembre - 20 h
// L'heure bleue



Le complexe du pingouin

C^{ie} Le mouton carré
Marionnettes - Dès 2 ans
Samedi 15 janvier - 10 h et 15 h
// Espace culturel René Proby



Gens du pays

Troisième bureau,
collectif artistique
Théâtre - Dès 13 ans
Mercredi 12 janvier - 20 h
// L'heure bleue



4.48 Psychose

C^{ie} Les songes turbulents
Théâtre - Dès 15 ans
Vendredi 21 janvier - 20 h
// L'heure bleue

>> J'ai pas toujours dansé comme ça

Hip-hop Don't Stop Festival

C^{ie} Malka - Dès 10 ans

Mer. 26, jeu. 27

et ven. 28 janvier - 20 h

// Espace culturel René Proby



>> Addiction + tremplin jeune talent

Junior Bosila - Kalli Tarasidou

Hip-hop Don't Stop Festival

Samedi 29 janvier - 20 h

// L'heure bleue

ESPACE VALLÈS

14 place de la République - 04 76 54 41 40

La voie du milieu

Éric Hurtado et Julien Guinand

Exposition photographique

jusqu'au 23 décembre

Yellow collection

Peinture de Roland Orépük

Exposition du 20 janvier au 10 mars

>> Vernissage

Jeudi 20 janvier - À partir de 18 h 30

MÉDIATHÈQUE



Au bonheur des dragons,
princesses et chevaliers

• P'tites histoires, p'tites comptines

Pour les moins de 5 ans

Samedi 11 décembre - De 10 h 30 à 11 h

// Espace Gabriel Péri

• À l'assaut du château !

Histoires et fabrication d'épées et accessoires
À partir de 5 ans

Mercredi 15 décembre - De 14 h 30 à 16 h 30

// Maison de quartier Paul Bert

Initiation aux tablettes

Dans le cadre des formations collectives
aux outils numériques

Vendredi 10 décembre - De 17 h à 19 h

// Espace Paul Langevin

MON CINÉ

10 avenue Ambroise Croizat - 04 76 54 64 55

Trois petits pas au cinéma

Festival jeune public

Du 8 au 12 décembre



+ d'infos sur culture.saintmartindheres.fr